

R A P O R T

asupra rezultatelor Comisiei de mediere la proiectul legii creditului agricol pentru producție

Comisia de mediere s-a întrunit în ziua de 12 martie 2003, ora 12,00, sala de ședințe a Comisiei pentru agricultură, etaj IV, în următoarea componență:

- a) membri din partea Senatului:
 - Mocanu Vasile
 - Matei Viorel
 - Sporea Elena
 - Codreanu Dumitru
 - Rus Ioan Aurel
 - Flutur Gheorghe
 - Pete Ștefan

- b) membri din partea Camerei Deputaților:
 - Nicolescu Mihai
 - Neagu Victor
 - Lăpușan Alexandru
 - Mardari Ludovic
 - Pribeanu Gheorghe
 - Pereș Alexandru
 - Gheorghe Valeriu

Au absentat din partea Senatului, domnul senator Mocanu Vasile, iar din partea Camerei Deputaților, domnul deputat Pereș Alexandru.

Sedința a fost condusă alternativ de doamna senator
Elena Sporea și de domnul deputat Mihai Nicolescu.

În urma examinării divergențelor apărute la unele texte ale proiectului de lege în formulările celor două Camere, Comisia a hotărât să propună adoptarea textelor prevăzute în anexă la prezentul Raport.

Din partea Senatului,

PREȘEDINTE



MEMBRI:

Mocanu Vasile

Matei Viorel

Sporea Elena

Codreanu Dumitru

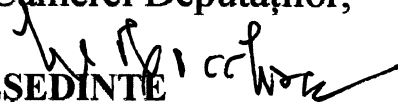
Rus Ioan Aurel

Flutur Gheorghe

Pete Ștefan

Din partea Camerei Deputaților,

PREȘEDINTE



MEMBRI:

Nicolescu Mihai

Neagu Victor

Lăpușan Alexandru

Mardari Ludovic

Pribeanu Gheorghe

Pereș Alexandru

Gheorghe Valeriu

T E X T E
adoptate în redactări diferite de Camera Deputaților și Senat la proiectul
legii creditului agricol pentru producție

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaților	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
1.	Articolul 2 literele a), b) și c) Art.2.- Prin activitate curentă de producție agricolă se înțelege acțiunile care vizează: a) înființarea, întreținerea și recoltarea culturilor agricole, întreținerea și recoltarea pomii-viticoale, <i>precum și asigurarea culturilor și plantațiilor împotriva efectelor dăunătoare ale factorilor naturali de risc;</i>	Articolul 2 literele a), b), c) și lit.d) (nou introdusă) Art.2.- Prin <i>activitate curentă de producție agricolă</i> se înțelege acțiunile care vizează: a) înființarea, întreținerea și recoltarea culturilor agricole, <i>precum și întreținerea și recoltarea plantațiilor pomi-viticoale;</i>	Text comun (unanimitate) Art.2.- Prin activitățile curente de producție agricolă se înțelege acțiunile care vizează: a) înființarea, întreținerea și recoltarea culturilor agricole, <i>precum și întreținerea și recoltarea plantațiilor;</i>

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaților	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
	b) achiziționarea, din producția internă, a puilor de pasăre pentru carne și ouă și a purceilor pentru îngrășat; c) aprovizionarea și procesarea hranei, asigurarea medicamentelor și tratamentelor medicale, a cheltuielilor curente pentru întreținerea și funcționarea adăposturilor, utilajelor și instalațiilor aferente, precum și asigurarea efectivelor de animale împotriva bolilor și accidentelor. -----	b) achiziționarea, din producția internă, a puilor de pasăre pentru carne și ouă, a purceilor pentru îngrășat, <i>precum și a tineretului ovin și bovin pentru îngrășat;</i> c) aprovizionarea și procesarea hranei, asigurarea medicamentelor și tratamentelor medicale, a cheltuielilor curente pentru întreținerea și funcționarea adăposturilor, utilajelor și instalațiilor aferente; d) <i>asigurarea culturilor și plantațiilor împotriva efectelor dăunătoare ale factorilor de risc natural, precum și asigurarea efectivelor de animale împotriva efectelor dăunătoare ale factorilor de risc naturali, a bolilor și a accidentelor.</i>	b) achiziționarea, din producția internă, sau producerea puilor de pasăre pentru carne și ouă, a purceilor pentru îngrășat, precum și a tineretului ovin și bovin pentru îngrășat; c) aprovizionarea, procesarea hranei, asigurarea medicamentelor și tratamentelor medicale pentru animale, a cheltuielilor curente pentru întreținerea și funcționarea adăposturilor, utilajelor și instalațiilor aferente; d) asigurarea culturilor și plantațiilor împotriva efectelor dăunătoare ale factorilor de risc natural, precum și asigurarea efectivelor de animale împotriva efectelor dăunătoare ale factorilor de risc natural, a bolilor și a accidentelor.

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaților	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
2.	Articolul 3 <i>Art.3.- Beneficiază de facilitățile oferite de creditul agricol pentru producție, producătorii agricoli, persoane fizice sau juridice care exploatează, în condițiile legii, terenuri agricole sau efective de animale, în scopul obținerii producției agricole, indiferent de forma juridică și de natura capitalului.</i>	Articolul 3 <i>Art.3.-(1) De facilitățile oferite de creditul agricol pentru producție beneficiază:</i> <i>a) producătorii agricoli, persoane fizice sau juridice care exploatează, în condițiile legii, terenuri agricole sau efective de animale, în scopul obținerii producției agricole destinate comercializării, indiferent de forma juridică și de natura capitalului;</i> <i>b) persoane fizice și juridice autorizate, ce dețin tehnica și specializarea în executarea de servicii pentru obținerea producției agricole, dacă angajează credite în vederea prestării serviciilor pentru activitățile prevăzute la art.2 lit.a);</i>	Text comun (unanimitate) Art.3.-(1) De facilitățile oferite de prezenta lege pentru producție beneficiază: a) producătorii agricoli, persoane fizice sau juridice care exploatează, în condițiile legii, terenuri agricole sau efective de animale, în scopul obținerii producției agricole destinate comercializării, dacă angajează credite; Text Senat (unanimitate)

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaților	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
		<i>c) categoriile de integratori stabiliți de Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor care achiziționează și procesează producția agricolă, dacă angajează credite în vederea activităților prevăzute la art.2 lit.a) conform obligațiilor asumate prin contractele încheiate cu producătorii agricoli.</i> <i>(2) Pentru aceleași lucrări agricole prevăzute în tehnologiile specifice pe filiera de producție nu se pot acorda credite decât unui singur beneficiar.</i>	Text comun (11 voturi pentru, o abținere) c) categoriile de integratori stabiliți de Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor care achiziționează și procesează producția agricolă, dacă angajează credite în vederea finanțării activităților prevăzute la art.2 lit.a) conform obligațiilor asumate prin contractele încheiate cu producătorii agricoli. Text comun (unanimitate) (2) Pentru aceleași lucrări agricole prevăzute în tehnologiile specifice pe filiera de producție nu se pot acorda alocații decât unui singur beneficiar.

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaților	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
3.	Articolul 4 <i>Art.4.-(1) De prevederile prezentei legi beneficiază persoanele fizice și juridice autorizate, ce dețin tehnică și specializare în executarea de servicii pentru producătorii agricoli prevăzuți la art.3, dacă angajează credite în vederea prestării serviciilor pentru activitățile prevăzute la art.2 lit.a).</i> <i>(2) Pentru aceleași lucrări agricole prevăzute în tehnologiile specifice pe filiera de producție nu se pot acorda credite atât producătorului, cât și prestatorului de servicii.</i>	eliminat	Varianta Senatului (unanimitate)

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaților	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
4.	Articolul 7 <i>Art. 7.-(1) Beneficiarii care rambursează creditele și plătesc dobânzile la termenele scadente prevăzute în contractele de împrumut, beneficiază de un grant – sumă nerambursabilă – calculat la nivelul ratelor de împrumut rambursate.</i> (2) Nivelul <i>grantului</i> este de până la 30% din volumul creditului.	Articolul 6 <i>Art. 6.-(1) Beneficiarii care rambursează creditele și plătesc dobânzile la termenele scadente prevăzute în contractele de împrumut, beneficiază de o alocație bugetară calculată la nivelul ratelor de împrumut rambursate.</i> (2) Nivelul <i>alocației bugetare</i> este de până la 30% din volumul creditului și se va stabili diferențiat, în fiecare an, prin hotărâre a Guvernului, la propunerea Ministerului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor.	Text Senat (unanimitate)
5.	Articolul 8 <i>Art. 8.- Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor va încheia, cu</i>	eliminat	Varianța Senatului (unanimitate)

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaţilor	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
	<i>băncile comerciale selectate, convenţii prin care se vor stabili mecanismele, termenele, competenţele şi costurile operaţiunilor bancare, în vederea acordării creditelor potrivit prevederilor prezentei legi.</i>		
6.	Articolul 9 <i>Art.9.-(1) La solicitarea băncilor comerciale selectate, funcţie de creditele destinate finanţării producţiei agricole, Ministerul Agriculturii, Alimentaţiei şi Pădurilor va deschide conturi la aceste bănci, în care se vor depune sumele corespunzătoare granturilor respective.</i> <i>(2) Pentru sumele depuse în conturile prevăzute la alin.(1)</i>	eliminat	Varianta Senatului (unanimitate)

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaţilor	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
	<i>se acordă dobânda comercială practică pentru agenţii economici.</i> <i>(3) Din fondurile aflate în conturile constituite de către Ministerul Agriculturii, Alimentaţiei şi Pădurilor, potrivit prevederilor prezentei legi, se vor deconta granturile corespunzătoare creditelor rambursate în condiţiile contractelor de creditare, precum şi contravaloarea serviciilor bancare, conform convenţiilor încheiate.</i> <i>(4) Sumele aferente granturilor neutilizate ca urmare a necontractării de credite sau a utilizării creditelor pentru alte destinaţii şi dobânzile cuvenite în condiţiile art.9 alin.(2) după</i>		

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaţilor	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
	<i>achitarea serviciilor băncilor comerciale, sunt la dispoziția Ministerului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor, până la încheierea execuției bugetare și vor putea fi folosite, cu aprobarea ministrului, pentru finanțarea altor programe.</i>		
7.	Articolul 10 <i>Art.10.-(1) Fondurile necesare granturilor acordate în condițiile prezentei legi, se asigură prin bugetul Ministerului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor.</i> (2) Anual, prin hotărâre a Guvernului, se va stabili nivelul grantului, culturile, plantațiile	Articolul 7 <i>Art.7.- (1) Fondurile necesare alocațiilor bugetare, potrivit prevederilor prezentei legi, se asigură din bugetul de stat, prin bugetul Ministerului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor.</i> (2) Anual, prin hotărâre a Guvernului, se va stabili nivelul alocației pentru fiecare cultură, plantație și specie de	Text Senat (unanimitate)

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaților	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
	<i>și speciile de animale care pot beneficia de acesta.</i>	<i>animale.</i>	
8.	Articolul 11 <i>Art.11.- Băncile comerciale, care acordă credite în condițiile prezentei legi, sunt obligate să pună la dispoziția reprezentanților Ministerului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor informații și documente privind utilizarea creditelor și acordarea granturilor, potrivit prevederilor prezentei legi.</i>	eliminat	Varianta Senatului (unanimitate)
9.	-----	Articolul 8 (nou introdus) <i>Art.8.- La solicitarea beneficiarilor de credite, băncile comerciale vor elibera documente</i>	Text Senat (unanimitate)

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaților	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
		<i>privind utilizarea și rambursarea creditului în vederea obținerii de către aceștia a alocațiilor bugetare.</i>	
10.	Articolul 13 <i>Art.13.- Folosirea creditelor contractate, potrivit prevederilor prezentei legi, în alte scopuri decât cele prevăzute de lege, precum și acordarea de granturi beneficiarilor care nu îndeplinesc condițiile legale, constituie infracțiune de înșelăciune contra avutului public și se pedepsește conform prevederilor Codului penal.</i>	Articolul 10 <i>Art.10.- Acordarea de alocații bugetare beneficiarilor care nu îndeplinesc condițiile legale constituie infracțiunea de înșelăciune contra avutului public și se pedepsește cu închisoare de la 6 luni la 5 ani.</i>	Text Senat (unanimitate)

Nr. crt.	Texte adoptate de Camera Deputaților	Texte adoptate de Senat	Texte propuse spre adoptare de Comisia de mediere
11.	Articolul 14 <i>Art.14.- În termen de 30 de zile de la publicarea prezentei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I, Guvernul va elabora normele metodologice de aplicare.</i>	Articolul 11 <i>Art.11.- În termen de 30 de zile de la publicarea prezentei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I, Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor va elabora normele metodologice de aplicare a prezentei legi, care vor fi aprobate prin hotărâre a Guvernului.</i>	Text Senat (unanimitate)

ee/pf